AKTY PRIJATÉ ORGÁNMI ZRIADENÝMI MEDZINÁRODNÝMI DOHODAMI

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU ES – FAERSKÉ OSTROVY č. 1/2020

z 27. júla 2020,

ktorým sa menia protokoly 1 a 4 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej [2020/1162]

SPOLOČNÝ VÝBOR,

so zreteľom na Dohodu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej ([1]), a najmä na jej článok 34 ods. 1,

keďže:

(1) Protokol 1 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej (ďalej len „dohoda“) sa týka colného zaobchádzania a opatrení uplatniteľných na určité ryby a produkty rybolovu prepustené do voľného obehu v Európskej únii alebo dovezené na Faerské ostrovy. V prílohe k protokolu 1 sú uvedené preferenčné clá a ďalšie podmienky, ktoré sa majú uplatňovať na dovoz výrobkov s pôvodom na Faerských ostrovoch a pochádzajúcich z Faerských ostrovov do Európskej únie.

(2) Faerské ostrovy predložili žiadosť na základe článku 36 dohody, aby sa do prílohy k protokolu 1 k dohode doplnili číselné znaky KN 0303 53 90 a 1604 13 90. Európska únia po preskúmaní relevantného trhu usudzuje, že výrobky, ktorých sa tieto číselné znaky týkajú, by sa mohli bez cla dovážať do Únie bez množstvových obmedzení.

(3) Protokol 4 k dohode sa týka osobitných ustanovení uplatniteľných na dovoz niektorých poľnohospodárskych výrobkov iných ako výrobkov uvedených v protokole 1.

(4) Podľa článku 1 protokolu 4 Európska únia pôvodne udelila colné koncesie na krmivo pre ryby z Faerských ostrovov na ročnú bezcolnú kvótu 5 000 ton. Táto bezcolná kvóta bola zmenená rozhodnutím Spoločného výboru ES/Dánsko a Faerské ostrovy č. 2/98 ([2]), ktorým sa od 1. januára 2000 zvýšila na 10 000 ton, a rozhodnutím Spoločného výboru ES/Dánsko – Faerské ostrovy č. 1/2007 ([3]), ktorým sa zvýšila na 20 000 ton a ktorým bolo stanovené, že krmivo pre ryby, na ktoré sa vzťahuje preferenčný dovozný režim, nesmie obsahovať pridaný lepok.

(5) Faerské ostrovy požiadali o zmenu protokolu 4, ktorá by spočívala v odstránení obmedzení týkajúcich sa pridaného lepku v krmive pre ryby, na ktoré sa vzťahuje preferenčné zaobchádzanie, keďže lepok teraz predstavuje základnú surovinu v zložení krmiva pre ryby.

(6) V článku 2 protokolu 4 je vymenovaný tovar s pôvodom v Európskej únii, ktorý patrí do 1. až 24. kapitoly harmonizovaného systému a ktorý Faerské ostrovy neoslobodzujú od ciel a colných poplatkov pri dovoze na Faerské ostrovy.

(7) Európska únia požiadala o otvorenie bezcolnej kvóty pre číselné znaky KN 0204, 0206 80 99, 0206 90 99, 0210 90 11, 0210 90 60, ex 0210 90 90, ktoré sú vymenované v článku 2 protokolu 4. Faerské ostrovy usudzujú, že na vývoz výrobkov, ktorých sa tieto číselné znaky týkajú, z Európskej únie by sa mohla udeliť bezcolná kvóta vo výške 80 ton, na ktorú sa bude vzťahovať trojročné prechodné obdobie s bezcolnou kvótou vo výške 40 ton.

(8) Protokoly 1 a 4 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

([1]) Ú. v. ES L 53, 22.2.1997, s. 2.

([2]) Rozhodnutie Spoločného výboru ES/Dánsko- Faerské ostrovy č. 2/98 z 31. augusta 1998, ktorým sa mení a dopĺňa protokol 4 k dohode (Ú. v. ES L 263, 26.9.1998, s. 37).

([3]) Rozhodnutie Spoločného výboru ES/Dánsko – Faerské ostrovy č. 1/2007 z 8. októbra 2007, ktorým sa mení a dopĺňa protokol 4 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej (Ú. v. EÚ L 275, 19.10.2007, s. 32).

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Tabuľka 1 prílohy k protokolu 1 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej, sa mení takto:

1. Medzi číselný znak KN 0303 50 98 a číselný znak KN 0303 60 11 sa vkladá tento riadok:

„0303 53 90	– – – Šproty (*Sprattus sprattus*)	0“;	

2. Medzi číselný znak KN 1604 12 99 a číselný znak KN 1604 19 sa vkladajú tieto riadky:

„1604 13	– – Sardinky, sardinely a šproty		
	– – – Sardinky:		
1604 13 90	– – – Ostatné	0“.	

Článok 2

Protokol 4 k dohode sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„*Článok 1*

Európska únia udeľuje na výrobky s pôvodom na Faerských ostrovoch a pochádzajúce z Faerských ostrovov tieto colné kvóty:

Číselný znak KN	Opis	Sadzba cla	Colná kvóta v tonách
0204	Mäso z oviec alebo kôz, čerstvé, chladené alebo mrazené	0	20
0206 80 99	Jedlé droby z oviec a kôz, čerstvé alebo chladené	0	
0206 90 99	Jedlé droby z oviec a kôz, mrazené	0	
0210 90 11	Mäso z oviec alebo kôz, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené, nevykostené	0	
0210 90 19	Mäso z oviec alebo kôz, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené, vykostené	0	
0210 90 60	Jedlé mäsové droby z oviec alebo kôz, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené	0	
ex 1601	Párky, salámy a podobné výrobky, z mäsa, mäsových drobov alebo krvi; potravinové prípravky na základe týchto výrobkov:		
	— Z oviec a kôz	0	
ex 1602	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso, mäsové droby alebo krv:		
	— Z oviec a kôz	0	
ex 2309 90 10 ex 2309 90 31 ex 2309 90 41	Krmivo pre ryby	0	20 000“;

2. Dopĺňa sa tento článok:

„*Článok 3*

Faerské ostrovy otvoria tieto colné kvóty na výrobky s pôvodom v Európskej únii a pochádzajúce z Európskej únie:

Číselný znak KN	Opis	Sadzba cla	Colná kvóta v tonách
0204	Mäso z oviec alebo kôz, čerstvé, chladené alebo mrazené	0	40 v roku 2020, 2021 a 2022; 80 od roku 2023“;
0206 80 99	Jedlé droby z oviec a kôz, čerstvé alebo chladené	0	
0206 90 99	Jedlé droby z oviec a kôz, mrazené	0	
0210 90 11	Mäso z oviec alebo kôz, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené, nevykostené	0	
0210 90 60	Jedlé mäsové droby z oviec alebo kôz, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené	0	
ex 0210 90 90	Jedlé múčky a prášky z mäsa a mäsových drobov, z oviec a kôz	0	

3. Príloha I sa vypúšťa.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Tórshavne, 27. júla 2020

Za Spoločný výbor
predsedníčka
K. SANDERSON